



**HUYEN MANIFESTANTES.** Estambul, Turquía, mayo 1º. Los manifestantes del primero de mayo huyen despavoridos de la Plaza Taksim, de Estambul, luego que una facción de extrema izquierda ametrallase a la muchedumbre desde un edificio cercano. Murieron más de 35 personas.

## Desórdenes Dejan más de 35 Muertos en Estambul

ESTAMBUL, Mayo 1º (UPI). Grupos izquierdistas rivales lucharon hoy entre sí y con la policía durante más de una hora en Estambul, pereciendo por lo menos 35 personas, informaron las autoridades.

Se generó una batalla campal, con armas de fuego cuando no menos de 100.000 izquierdistas marcharon por Estambul hacia una plaza principal en la manifestación culminante de las celebraciones del día del trabajo.

Algunos testigos dijeron que la lucha se desató al salir un disparo de las filas de un grupo de manifestantes maoístas.

"En término de minutos, toda la plaza se convirtió en un campo de batalla con armas de fuego", dijo uno de los testigos.

La policía, equipada con cascos de acero, intentó detener la lucha

con gases lacrimógenos y mangueras lanza aguas, dijeron los testigos.

Como la batalla continuaba de todas maneras, la policía llegó con carros blindados y expulsó a los rivales combatientes, señalaron los informantes.

La policía dijo que no menos de 66 personas resultaron heridas y más de 100 fueron arrestadas.

La lucha de este primero de mayo llevó la cifra de víctimas de la violencia política en Turquía a más de 200 personas en el término de dos años.

Los Partidos políticos turcos acordaron el mes pasado adelantar las elecciones generales, previstas para octubre de este año al cinco de junio, en un intento por terminar con las muertes generadas por el conflicto.

## Amenazan con una Huelga General en Irlanda Norte

BELFAST, mayo 1º (AP). Las amas de casa formaron hoy largas colas frente a los supermercados en todo Belfast, en la primera señal de compras motivadas por el pánico, desde que se anunciaron los planes para una huelga general.

Empezó el racionamiento de pan en zonas aisladas, las panaderías trabajan 24 horas, y letreros de "todo vendido", empezaron a aparecer en toda la ciudad, dos días antes de la huelga con que amenazan los protestantes de línea dura.

Sin embargo, el apoyo a la huelga disminuyen al aumentar la oposición entre trabajadores y organizaciones.

Ante la creciente oposición, un líder del consejo militante de la Acción Unionista Unida que convocó a la huelga, puso en juego su carrera política al amenazar con renunciar al Parlamento, si se ignora el llamamiento a la huelga.

El Reverendo Ian Pasley, miembro de la Cámara de los Comunes, dijo que la huelga, que debe empezar a medianoche el lunes, es la última oportunidad de Ulster.

"Las fuerzas (británicas) de seguridad deben ir al territorio del Ejército Republicano Irlandés, a los lugares donde se prepara y desensarzarlos", dijo Pasley.

El Consejo ha pedido al millón de protestantes en Irlanda del Norte

"un paro total y retiro del trabajo". El Consejo está formado por protestantes de línea dura, grupos políticos y asociaciones, y pide el fin del Gobierno británico directo.

Dice que el Gobierno no es suficientemente enérgico contra los guerrilleros católicos. El ala provisional del Ejército Republicano Irlandés, predominantemente católica, lucha por expulsar a los británicos de Irlanda del Norte, poner fin a la dominación protestante en la Provincia y unirla con la República irlandesa, que es católica en más de un 95 por ciento.

El conflicto sectario ha costado 1.739 vidas desde 1969.

El Consejo de Acción padeció un revés cuando los obreros de la electricidad y los estibadores decidieron que no apoyarían el cese de labores. La gente del movimiento de paz también se pronunció contra los planes, como así también cinco obispos nortehos de la Iglesia anglicana de Irlanda. A pesar de los reveses, el Consejo de acción dijo hoy que no tenía la intención de abandonar sus planes.

Informes anteriores de que la fuerza voluntaria de Ulster, un grupo paramilitar protestante, se había pronunciado contra la huelga fueron desmentidos hoy. Un vocero de la Organización dijo que

—Favor pase a la Pág. 59.

# Logran Contener Derrame Petróleo en Mar del Norte

STAVANGER (Noruega), mayo 1º (UPI) El legendario Paul "Red" Adair, el mejor experto del mundo en combatir desastres en pozos petroleros, mantuvo en alto su reputación al poder sellar el escape de un pozo submarino en el Mar del Norte, que había estado derramando crudo desde hace una semana.

Sin molestarse en decirle a las autoridades de tierra lo que iba a

## Delegación de Cubanos Llega a Florida

ORLANDO (Florida), mayo 1º (UPI). La primera delegación cubana que llega a Florida desde que Fidel Castro tomó el poder hace 18 años, arribó hoy sin incidentes para asistir a una Conferencia Mundial sobre Productos Cítricos.

Los 15 funcionarios cubanos, que llegaron a primera hora de la tarde en un avión de su país, se dirigieron inmediatamente a la oficina de aduanas, mientras muchos periodistas les hacían preguntas, pero ellos se negaron a contestar.

En el curso de la semana, grupos de exiliados cubanos protestaron en Miami por la visita, pero ninguno de ellos se hizo presente en el Aeropuerto. Una media docena de

—Favor pase a la Pág. 54.

## Hallan Valiosa Colección de Manuscritos Musicales

LONDRES, mayo 1º (AP).— Una invaluable colección de manuscritos musicales cuya existencia fue confirmada por las autoridades polacas, luego de haberse perdido desde la Segunda Guerra Mundial, es aún más grande lo que originalmente se pensó, informa hoy "The Sunday Times".

El Diario había revelado inicialmente la existencia de la colección el 3 de abril. Contiene obras de Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Bach, Haydn, Schubert, Schumann, Meyerbeer y muchos otros.

El "Sunday Times", dice hoy que según fuentes responsables la colección "contiene más material musical de lo que originalmente se

—Favor pase a la Pág. 44.

intentar, Adair, de 62 años, repitió un procedimiento que había fallado anteriormente y tuvo éxito.

Al frente de su grupo de expertos, utilizó mangueras con aire a gran presión para unir dos válvulas que había modificado en el propio lugar. Las dos mitades pudieron ser enfrentadas utilizando una presión de 3.000 libras por pulgada cuadrada (una pulgada cuadrada equivale a 6,45 centímetros cuadrados). Las válvulas aguantaron, y el derrame

quedó dominado.

Durante siete días y 12 horas y media el pozo había estado fuera de control, contaminando unos 5.500 kilómetros cuadrados del Mar del Norte con una gruesa capa de aceite negro.

Unos 28.000 barriles de petróleo se habían estado escapando diariamente del Pozo N° 14, debajo a la plataforma llamada Bravo, en el campo petrolífero de Ekofisk, casi equidistante de Escocia y

—Favor pase a la Pág. 59.

## MCE Participará por Primera Vez en Reunión Cumbre Mundial

BRUSELAS, mayo 1º (Por Barry James) (UPI) La Comunidad Económica Europea (CEE), como tal, participará por primera vez en Londres en una conferencia cumbre económica mundial.

Ante el disgusto de los pequeños países que figuran en la Comunidad de nueve naciones, la CEE fue excluida de las dos primeras conferencias, tales que tuvieron lugar en Rambouillet (Francia), y en Puerto Rico.

Esta vez, a pesar de las objeciones francesas, los países pequeños insistieron en su derecho a estar representados. Ganaron la partida. En la conferencia cumbre que celebró el Mercado Común Europeo en Roma el 25 del mes pasado, se acordó que estarían representados por Roy Jenkins, el

Presidente de la Comisión Ejecutiva de la CEE.

Las naciones pequeñas —Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Dinamarca e Irlanda—, generan aproximadamente el 11 por ciento de la producción industrial occidental.

Gran Bretaña, Francia, Italia y Alemania Occidental, también miembros de la Comunidad, concurrirán a la reunión cumbre por su derecho propio, como lo han hecho en el pasado, junto con Estados Unidos, Canadá y Japón. Con la inclusión de toda la CEE, la Conferencia Cumbre Económica congregará a las naciones responsables de la vasta mayoría de la producción industrial del mundo

—Favor pase a la Pág. 44.

## Secuestradores de Pdte. de Fiat Piden Liberación de Reos en L.A.

GENOVA (Italia), 1º mayo (EFE).— El pago de casi 28.500.000 dólares y la liberación de algunos presos políticos en América Latina, serían las condiciones impuestas por los secuestradores del Presidente de la "FIAT" France", Luchino Ravelli Veumont.

Las exigencias de los secuestradores habrían sido presentadas en Génova, por un "emisario", al hijo de Ravelli Veumont, quien fue secuestrado por un comando, en pleno centro de París, el 12 de abril pasado.

El encuentro entre el hijo del dirigente de "Fiat France" y el Enviado de los secuestradores,

según se reveló hoy, tuvo lugar en un bar de Génova.

Para demostrar que Luchino Ravelli está en sus manos, los secuestradores habrían hecho llegar a la familia una pequeña nota autógrafa del secuestrado, así como la cartera y otros objetos personales que llevaba consigo en el momento del secuestro la víctima.

A este encuentro inicial habrían seguido tres días: uno cerca de Turín y otro en territorio francés, en un lugar de la Costa Azul.

Los familiares han hecho saber, sin embargo, que no pueden pagar

—Favor pase a la Pág. 58.



**DURANTE UN BANQUETE.** París, mayo 1º. La Princesa Carolina de Mónaco, sentada entre el actor Cary Grant, izquierda, y el Príncipe Carlos, de Gran Bretaña, en un banquete en París.